

Amts- und Anzeigenblatt der  
Stadt Hohenems und der Gemeinden  
Götzis, Altach, Koblach und Mäder  
Erscheinungsort & Verlagspostamt,  
6845 Hohenems, Einzelpreis € 0,70

136. JAHRGANG | KW 6  
Donnerstag, 8. Februar 2024

# s'Blättle

HOHENEMS GÖTZIS ALTACH KOBLACH MÄDER



**GÖTZNER  
FASNATUMZUG  
10. FEBRUAR,  
14 UHR**

## GÖTZIS

Am Faschingssamstag findet der große Umzug in Götzis statt. 60 Wagen und Gruppen sind beim familienfreundlichen Faschingstreiben dabei. Die Umzugsstrecke führt vom Rathaus über die Hauptstraße, Dr.-A.-Heinzle-Straße, Ringstraße bis hin zur Kulturbühne AMBACH. Nach dem Umzug findet in der Kulturbühne der Kinderfasching für Familien mit DJ und Programm statt.

**Samstag, 10. Februar, 14 Uhr, Faschingsumzug in Götzis**

## HOHENEMS

Konzert: „Quarta 1/4“ ([www.quarta4.org](http://www.quarta4.org)).  
**Samstag, 10. Februar 2024, 19.30 Uhr,**  
Markus-Sittikus-Saal

## ALTACH

Die Bibliothek Altach lädt zum „Strickworkshop mit Ingrid“. Behaglichkeit mit Wolle und Nadeln.

**Mittwoch, 14. Februar 2024, 18 Uhr,**  
Bibliothek

## KOBLACH

Kinderumzug am Faschingdienstag bei guter Witterung.

**Dienstag, 13. Februar 2024, 11 Uhr,**  
Mittelschule – Gildeheim

## MÄDER

Kinderfasching

**Dienstag, 13. Februar 2024, 14 Uhr,**  
J.J.Ender-Saal, Schlössleweg 3

# TAXI



Für Jugendliche im Alter zwischen 12 und 20 Jahren. Erhältlich bei allen Gemeindeämtern und in den Räumlichkeiten der Offenen Jugendarbeit von Hohenems und Götzis. Pro Monat können fünf Taxibons erworben werden. Jugendliche aus den Gebieten Hohenems Reute und Götzis Berg können monatlich weitere fünf Bons erwerben.

Die Taxibons können in beliebiger Menge, unabhängig von der Anzahl der mitfahrenden Gäste, überall und egal von wo Sie nach Hause fahren, in der Zeit von 19 bis 6 Uhr eingesetzt werden.

Am Beginn der Fahrt schaltet der Taxifahrer das Taxameter ein. Am Schluss einer Fahrt zieht er den Wert des/der Taxibons ab, den Restbetrag zahlt der Jugendliche.

**Eine Initiative der Stadt Hohenems sowie der Gemeinden amKumma in Kooperation mit den Taxiunternehmen „Taxi Mathis“ und „Ländletaxi Wüstner“ aus Hohenems, für den sicheren und flexiblen Transport der Jugendlichen in den Nachtstunden.**

Taxi Mathis: Tel. 05576/73173

Ländletaxi Wüstner: Tel. 0699/13650024

# INHALT

Allgemein	Seite	2
Hohenems	Seite	6
Götzis	Seite	22
Altach	Seite	32
Koblach	Seite	43
Mäder	Seite	48
Anzeigen	Seite	53
Kleinanzeigen	Seite	69

## IMPRESSUM

### Redaktion

Hohenems: Tel. 05576/7101-1132  
Celine Moosbrugger  
Mag. Martin Hölblinger,  
redaktion@hohenems.at  
Götzis: Christine Heinzle  
Altach: Marc Gächter  
Koblach: Johannes Tschohl, BA  
Mäder: Sabine Simma  
Adressen wie unten

## MEDIENINHABER

Stadt Hohenems und  
Marktgemeinde Götzis  
Verantwortlicher Schriftleiter:  
Bürgermeister Dieter Egger  
Druck: Vorarlberger Verlagsanstalt  
GmbH, Dornbirn

## ABGABETERMIN

Abgabeschluss für Inserate ist  
jeweils Montag, 17 Uhr.  
Bei Feiertagen kann sich der  
Annahmeschluss vorverlegen.

## ABO + ANZEIGEN

Hohenems: Tel. 05576/7101-0,  
Fax DW 1139, Sandra Strammer,  
gemeindeclatt@hohenems.at;  
Abo: RS Zustellservice,  
Tel. 0664/2040400, rs@vol.at  
Götzis: Tel. 05523/5986-208,  
Christine Heinzle,  
gemeindeclatt@goetzis.at  
Altach: Tel. 05576/7178-104,  
Marc Gächter,  
gemeindeclatt@altach.at  
Koblach: Tel. 05523/62875-2123,  
Fax DW 2138, Johannes Tschohl, BA  
gemeindeclatt@koblach.at  
Mäder: Tel. 05523/52860-18,  
Fax DW 20, Sabine Simma,  
gemeindeclatt@maeder.at

Titelfoto: Julia Oberhauser



## EDITORIAL

### Fasnatumzug in Götzis

Die tollen Plakate der Lebenshilfe Götzis kündigen bereits den großen Familienumzug am Faschingssamstag an. Wir erwarten über 2000 Mäschgerle, darunter fast die Hälfte Kinder und etliche Götzner Vereine.

Besonders wichtig sind uns Kinder und Jugendliche, daher freuen wir uns über 1000 teilnehmende Kinder, wovon fast 900 Götzner Kindergartenkinder sind. Nach dem Umzug gibt es folgendes Programm:

- Familien-Kinderprogramm in der Kulturbühne AMBACH, mit Einlass nur für Familien.
- In den Zelten bei der Kulturbühne AMBACH sorgt die Freiwillige Feuerwehr mit Live-Musik und DJ für das leibliche Wohl.
- In den Jugendräumen (neben dem Pfarrbüro) findet ein Fasnatkränzle für alle Generationen statt. Das Pfarrteam bietet Kaffee, Kuchen, pikante Speisen und Getränke an.
- Das Cafe Zentrum und das Restaurant Milwaukee sind nach dem Umzug geöffnet und freuen sich auf viele bunte Mäschgerle.

Ein besonderer Dank geht an die Marktgemeinde Götzis, die Freiwillige Feuerwehr Götzis, die Lebenshilfe Götzis, die beteiligten Vereine und alle freiwilligen Helfer. Wir sind sehr darum bemüht, ein Miteinander zu leben, denn ohne die Hilfe anderer Vereine und Institutionen ist eine solche Veranstaltung nicht möglich. Zum Schluss ein lautes Lumpa Lumpa, Hoi Hoi Hoi! an alle Mäschgerle, die durch ihre zahlreiche Teilnahme diese Bemühungen belohnen!

Sabine Bleiker,  
Obfrau der Götzner Fasnat

## KALENDER

### 7. Woche

Sonnen-Aufgang 7.34 Uhr  
Sonnen-Untergang 17.37 Uhr

**Montag, 12.2.**  
Reginald, Sigmar, Eulalia, Gosbert

**Dienstag, 13.2.**  
Fastnacht; Christina, Gerlinde, Beatrix

**Mittwoch, 14.2.**  
† Aschermittwoch; Cyrill u. Me.,  
Valentin

**Donnerstag, 15.2.**  
Siegfried, Jordan, Erich, Jovita

**Freitag, 16.2.**  
Juliana, Elias, Liane, Alfred, Simeon

**Samstag, 17.2.**  
Gründer der Serviten, Konstanze

**Sonntag, 18.2.**  
Susanna, Engelbert, Bernadette

## DAS WETTER

Fr 9.2.	Sa 10.2.
5° 12°	5° 14°
0%	10%
So 11.2.	Ausblick
5° 9°	↓
100%	Temperatur →

## DER MOND

Abnehmender Mond bis 9. Februar.  
10. Februar Neumond. Zunehmender  
Mond bis 23. Februar. Blumen gießen;  
Obst- und Safttage; Nagelpflege; Ein-  
kochen; Malerarbeiten; Fenster putzen;  
Unkraut jäten; Mondkur – Abnehmen  
und Körperpflege; Gesichtspackung;  
Bauen und Heimwerken; Pflanzen  
umtopfen und umsetzen;

# NOTDIENSTE UND SERVICEINFORMATIONEN

## ÄRZTLICHER NOTDIENST AM WOCHENENDE

### Hohenems

**Samstag, 10. Februar 2024**

**Sonntag, 11. Februar 2024**

Dr. Phillip Burghard

Hohenems, Nibelungenstraße 30

T 05576 76076

Sprechstunden für dringende Fälle an  
Samstagen, Sonn- u. Feiertagen:  
jeweils von 10 bis 12 Uhr und  
von 17 bis 18 Uhr

### Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Die Ordination ist für dringende  
Fälle von 10 bis 11 Uhr und von  
17 bis 18 Uhr geöffnet.

**Samstag, 10. Februar 2024**

**Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr**

Dr. Simon Hoch

Götzis, Schulgasse 7,

T 05523 64960

**Sonntag, 11. Februar 2024**

**Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr**

Dr. Natasa Popovic

Altach, Bauern 9,

T 05576 73361

## WERKTAGSBEREITSCHAFTSDIENST

### Hohenems

Bei Nichterreichbarkeit Ihres Haus-  
arztes und außerhalb der Ordina-  
tionszeit erreichen Sie in der Zeit von  
7 – 19 Uhr in dringenden Fällen:

**Freitag, 9. Februar 2024**

Dr. Christiane Burghard

Hohenems, Nibelungenstraße 30

T 05576 76076

**Montag, 12. Februar 2024**

Dr. Philipp Staples

Hohenems, Nibelungenstraße 10a

T 05576 74058

**Dienstag, 13. Februar 2024**

Dr. Christiane Burghard

Hohenems, Nibelungenstraße 30

T 05576 76076

**Mittwoch, 14. Februar 2024**

Dr. Gabriele Summer

Hohenems, Graf-Maximilian-Str. 5a

T 05576 74343

**Donnerstag, 15. Februar 2024**

Dr. Maximilian Barta

Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6

T 05576 73303

Bei Notfällen die Nummer 141  
anrufen!

### Ordination geschlossen:

Dr. Hechenberger vom 12. 2. bis 16. 2.

Dr. Kraxner vom 12. 2. bis 16. 2.

Dr. Staples am 9. 2.

Dr. Summer am 9. 2.

### Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Außerhalb der Ordinationszeiten  
Ihres Hausarztes wenden Sie sich in  
dringenden, nicht bis zur nächsten  
Ordinationszeit Ihres Hausarztes  
aufschiebbaren, Notfällen an die  
Nummer 141.

### Ordination geschlossen:

Dr. Bayrak bis 9. 2.

Dr. Mayer bis 9. 2.

Dr. Holzmann bis 9. 2.

Dr. Dünser bis 9. 2.

Dr. Popovic bis 9. 2.

Dr. Payer bis 9. 2.

## ZAHNÄRZTLICHE NOTDIENSTE

### Hohenems

**Samstag, 10. Februar 2024**

**Sonntag, 11. Februar 2024**

MR Dr. August Mätzler

Dornbirn, Schillerstraße 10a

Die Anwesenheit des Zahnarztes  
in der Ordination jeweils  
von 9 bis 11 Uhr.

### Bezirk Feldkirch

**Samstag, 10. Februar 2024**

**Sonntag, 11. Februar 2024**

Dr. Ursula Schroll

Mäder, Stüdlers Mahd 1

Die Anwesenheit des Zahnarztes  
in der Ordination jeweils  
von 17 bis 19 Uhr.

Nähere Infos auf der Homepage:  
<http://vlbg.zahnaerztekammer.at>

# APOTHEKEN NACHT- UND BEREITSCHAFTSDIENST

**für Hohenems, Götzis, Altach,  
Koblach und Mäder**

**Donnerstag, 8. Februar 2024**

**Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:**

Stadtapotheke, Dornbirn,  
Marktstraße 3  
Vinomna-Apotheke, Rankweil,  
Stiegstraße 23

**Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:**  
Apotheke „Zum heiligen Nikolaus“,  
Altach, Achstraße 22a

**Freitag, 9. Februar 2024**

**Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:**

Apotheke im Hatlerdorf, Dornbirn,  
Hatlerstraße 25

**Samstag, 10. Februar 2024**

**Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:**

Sebastian-Apotheke, Feldkirch,  
Kapfstraße 5

**Zusatzdienst von 8 bis 12 und von  
19 bis 8 Uhr:**

Nibelungen-Apotheke, Hohenems,  
Kaulbachstraße 5

**Zusatzdienst von 17 bis 19 Uhr:**

Vinomna-Apotheke, Rankweil,  
Stiegstraße 23

**Sonntag, 11. Februar 2024**

**Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:**

Vorderland-Apotheke, Sulz,  
Müsinenstraße 50

Braun-Apotheke, Lustenau,  
Maria-Theresienstraße 13

**Zusatzdienst von 10 bis 12 Uhr und  
von 17 bis 19 Uhr:**

Apotheke Kaulfus, Hohenems,  
Schloßplatz 5

**Montag, 12. Februar 2024**

**Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:**

Apotheke „Zum heiligen Nikolaus“,  
Altach, Achstraße 22a

**Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr**

Braun-Apotheke, Lustenau,  
Maria-Thersienstraße 13

**Dienstag, 13. Februar 2024**

**Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:**

Kreuz-Apotheke, Götzis, Hauptstraße 5  
St. Martin-Apotheke, Dornbirn,  
Eisengasse 25

**Zusatzdienst von 18 bis 18.30 Uhr**

Marien-Apotheke, Rankweil, Schleife 11

**Mittwoch, 14. Februar 2024**

**Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:**

Arbogast-Apotheke, Weiler,  
Walgaustraße 26

Engel-Apotheke, Lustenau,  
Grindelstraße 17a

**Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:**

Apotheke Kaulfus, Hohenems,  
Schloßplatz 5

**Donnerstag, 15. Februar 2024**

**Dienstbereitschaft für 24 Stunden  
von 8 bis 8 Uhr:**

Apotheke im Messepark, Dornbirn,  
Messestraße 2

Elisabeth-Apotheke, Götzis,  
Zielstraße 28

[www.apothekerkammer.at](http://www.apothekerkammer.at)

## SONNTAGSDIENST DER HAUSKRANKEN- PFLEGE

**Für Hohenems**

**Samstag, 10. Februar 2024**

**Sonntag, 11. Februar 2024**

**jeweils von 7 bis 11 Uhr**

Hohenems

KPV Hohenems, T 05576 42431

**Für Götzis, Altach, Koblach  
und Mäder**

**Sonntag, 11. Februar 2024,**

**jeweils 8 bis 10 Uhr**

Kummenbergregion:

KPV Koblach/Mäder, T 0676 836284121

## NOTFALL- TELEFONNUMMERN

Feuerwehr:	122
Rettung:	144
Polizei:	133
€-Notruf:	112
Bergrettung:	140
Gesundheitsberatung:	1450
Telefonseelsorge	142
Vergiftungs-Information:	01 406-4343

Trotz genauer Kontrollen unserer Mitarbeiter kann es auch nach Redaktionsschluss noch zu Verschiebungen bei Öffnungs- und Urlaubszeiten kommen. Deshalb bitten wir Sie, sich bei Bedarf online über die exakten Ärzte- und Apothekennotdienste zu informieren.

Alle Angaben sind ohne Gewähr!

## TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

Dienstbereitschaft laut telefonischer Auskunft bei Ihrem Tierarzt.

## REDAKTIONELLE BEITRÄGE

Um einen besseren Lesefluss zu gewährleisten, verzichten die Redaktionen auf genderspezifische Formulierungen sowie die Nennung akademischer Titel. Werden mehrere Personen angesprochen, bezieht sich die Mehrzahlform auf alle Geschlechter.

## INSERATE

Für den Inhalt und die Richtigkeit der eingesandten Inserate sind ausschließlich die Inserenten verantwortlich.

## IM GEBIRGE SICHER UNTERWEGS

**Wer im Winter nicht auf dem Snowboard oder Skiern unterwegs ist, für den ist das Schneeschuhwandern eine sportliche Alternative, um sich an der frischen Luft zu bewegen.**

Durch die große Auflagefläche der Schuhe versinkt man nicht so tief im Schnee, was das Laufen angenehm macht. Doch auch bei diesem Sport gibt es einige Dinge zu beachten, um sicher ans Ziel zu kommen.

### Ausrüstung und Kleidung

- Wählen Sie einen passenden Schneeschuh mit entsprechender Bindung und möglichst knöchelhohem Schuhwerk. Lassen Sie sich im Fachhandel beraten!

- Ski- oder Wanderstöcke: Je größer der Teller, desto weniger versinken die Stöcke im Schnee.
- LVS Gerät, Sonde und Schaufel – der Umgang damit muss gelernt sein.
- Optimalerweise kleiden Sie sich im Zwiebellook – mehreren Schichten übereinander.

### Zusätzlich im Rucksack

- Ein Erste Hilfe Set im Rucksack Platz finden.
- Ein Handy mit vollem Akku für Notrufe.
- Guter Proviant – Obst, Tee, Trockenfrüchte, etc. zur Stärkung.
- Schützende Sonnencreme.

Prüfen Sie vor jeder Wanderung den aktuellen Wetter- und Lawinenbericht.



Den Lawinenwarndienst finden Sie unter [www.vorarlberg.at/-/lawinenwarndienst](http://www.vorarlberg.at/-/lawinenwarndienst)

## QUALITATIV HOCHWERTIGE SIEDLUNGSARBEIT

**In 80 Vorarlberger Gemeinden gibt es rund 900 Wohnanlagen im gemeinnützigen Wohnbau mit etwa 22.000 Wohneinheiten.**

Dieses Miteinander funktioniert nicht immer nur reibungslos. Das Institut für Sozialdienste (ifs) unterstützt und begleitet Gemeinden, gemeinnützige

Bauträger und Bewohner vor Ort bei der Bewältigung von Konflikten und Problemen im Zusammenleben. Neben operativen Aufgaben gehören auch Wissensmanagement und Netzwerkarbeit zu den Haupttätigkeiten der Stelle. Ziel ist es, die Wohnzufriedenheit in

den Siedlungen durch qualitativ hochwertige Siedlungsarbeit zu erhöhen. 2022 wurden erstmals Workshops für Mitarbeitende aller gemeinnütziger Wohnbauträger im Land angeboten, die aufgrund des hohen Zuspruchs auch in diesem Jahr wieder stattfinden sollen.

## aktion demenz

Sie sind selbst betroffen oder betreuen einen Menschen mit Demenz und möchten mit einer erfahrenen Person über Ihre Situation sprechen? Gerne vermitteln wir eine Fachperson:

### Kontakt für die Region amKumma

Alexandra Bereuter  
Sandra Simonitsch-Hernler  
Tel. 0664/88936102  
E-Mail [aktion.demenz@amkumma.at](mailto:aktion.demenz@amkumma.at)

### Kontakt für Hohenems

Heidi Wenin,  
Jasmine Metzler, Bettina Platz  
Tel. 05576/7101-1990  
E-Mail [servicestelle@hohenems.at](mailto:servicestelle@hohenems.at)

Bitte geben Sie Ihren Wohnort und Ihre Telefonnummer an. Sie erhalten innerhalb von zwei Werktagen einen Anruf zur Terminvereinbarung.

# FESTABEND DES WEIHNACHTSGEWINNSPIELS 2023

Vergangenen Donnerstag, 1. Februar 2024 lud die Wirtschaft am Kumma die Gewinner des Weihnachtsgewinnspiels zu einem festlichen Abend nach Mäder ein.

Rund 230 geladene Gäste fanden sich im JJ-Ender Saal ein, darunter die glücklichen Gewinner des Abends. Diese hatten allen Grund zur Freude: Aus rund 26.000 Sammelpässen wurden am 11. Jänner 2024 in der Firma Elektro Madlener in Koblach unter der Aufsicht von Rechtsanwalt Franz-Josef Giesinger 100 Glückspilze gezogen. 85 von ihnen wurden mit Begleitung zum Festabend eingeladen. Die Tatsache, dass das Weihnachtsgewinnspiel am Kumma seit vielen Jahren in der Adventszeit in den vier Gemeinden der Kummenbergregion stattfindet und weit über die Region hinaus beliebt ist, spricht für die Attraktivität und den Erfolg dieser Veranstaltung. Unter den Ehrengästen befanden sich die Bürgermeister Rainer Siegele aus Mäder, Manfred Böhmwalder aus Götzis, Markus Giesinger aus Altsch und der Vizebürgermeister Erich Giesinger aus Koblach. Weitere Gäste des Abends waren der Vorstand der Wirtschaftsgemeinschaft Götzis und der Wirtschaft am Kumma. Die Veranstaltung wurde moderiert von



Fotocredits: WG/Udo Mittelberger

Benedicte Hämmerle. Für die musikalische Umrahmung war Pure Acoustic verantwortlich. Die Organisation des Weihnachtsgewinnspiels liegt in den Händen der Wirtschaft am Kumma. Die Beteiligung von rund 60 Geschäften aus Altsch, Götzis, Koblach und Mäder zeigt das starke Engagement der örtlichen Wirtschaft und stärkt die Verbundenheit und Gemeinschaft in der Region.

Das Gewinnspiel erstreckte sich über den Zeitraum vom 24. November bis zum 23. Dezember 2023. Die Sammelpässe konnten bis zum 31. Dezember 2023 abgegeben werden, wobei insgesamt 26.000 Stück den Weg zurück zur Wirtschaft am Kumma fanden. Der Wert pro Sammelpass betrug 120 Euro, somit ergab sich ein Gesamtwert von 3,1 Millionen Euro.



## UMWELT

### GELBER SACK

**Montag, 12. Februar 2024, ab 6 Uhr**

Die Abholung des Gelben Sackes findet alle vier Wochen (für Wohnanlagen alle 2 Wochen) statt. Achten Sie bitte darauf, dass die Säcke gut sichtbar frühestens am Vorabend des Abholtages, aber spätestens bis 6 Uhr am Abholtag am Straßenrand bereitgestellt sind.

In Gelben Säcken dürfen ausschließlich Kunststoffverpackungen entsorgt werden. Widerrechtliche Entsorgungen müssen zur Anzeige gebracht werden.



## SCHULE

### GESUNDE JAUSE VERKOSTUNG

**In einer gesunden Initiative zur Förderung bewusster Ernährung organisierten wir, das Gesunde Jause Team, eine Jausen-Verkostung für Schüler innen und Schüler der 1. bis 4. Klasse.** Das Highlight waren unsere "grünen" (Linsenaufstrich) und "roten" (Tomaten-Karotten-Aufstrich) Kreationen. Jeder erhielt ein Stück Butterbrot, ein Stück mit Linsenaufstrich und ein Stück mit Tomaten-Karotten-Aufstrich. Nach einem vorsichtigen ersten Biss entschieden sich die meisten für den Genuss und verspeisten die gesunden Köstlichkeiten



## GEMEINDE

### BESCHLÜSSE DES GEMEINDEVORSTANDES

**In der Sitzung des Gemeindevorstandes am 8. Jänner 2024 wurde beschlossen, dass zukünftig auch Beschlüsse des Gemeindevorstandes veröffentlicht werden können.**

In der letzten Sitzung wurde über den Abschluss einer Eigenschaden-Versicherung beraten, der einstimmig abgelehnt wurde.

vollständig. Im Anschluss folgte ein Online-Quiz, bei dem die Schülerinnen und Schüler den besten Aufstrich wählen sollten. Der klare Sieger war der Tomaten-Karotten-Aufstrich! Diese Aktion förderte nicht nur den Geschmackssinn, sondern sensibilisierte auch für gesunde Ernährungsgewohnheiten.

Tipp des „Gesunde-Jause-Teams“: nach reichlicher Erklärung der Aufstriche gaben wir dem Tomaten-Karotten-Aufstrich den Spitznamen „Pizza-Brötchen“.



### VERANSTALTUNGS-VORSCHAU

#### Sonntagskaffee

Pfarrzentrum  
11. Februar 2024  
11.00 Uhr

#### Familienimpulse MOBIL

Betreubares Wohnen  
12. Februar 2024  
14.00 bis 16.00 Uhr

#### Spielenachmittag

Im Foyer der ÖKO-Mittelschule-Turnhalle  
12. Februar 2024  
14.00 bis 16.00 Uhr

#### Kinderfasching

J.J.Ender-Saal  
13. Februar 2024  
14.00 Uhr

#### Kinderfunken

Funkenplatz Ulimahd  
18. Februar 2024  
14.30 Uhr

#### Funken

Funkenplatz Ulimahd  
18. Februar 2024  
18.30 Uhr

#### Seniorenhock

Schulheim Mäder  
20. Februar 2024  
14.00 bis 16.00 Uhr

#### Kostenlose notarielle Beratung

Gemeindeamt Mäder  
20. Februar 2024  
17.00 bis 19.00 Uhr

#### Vortrag von

#### Helga Kromp-Kolb

Aula der Volksschule Mäder  
26. Februar 2024  
19.00 Uhr





# Kinderfasching



**Faschingsdienstag  
13. Februar, ab 14.00 Uhr  
im J.J.Ender-Saal, Mäder**

Lasst euch mitreißen von den Faschingshits präsentiert vom Schalmeienzug Mäder. Staunt über die beeindruckende Zauber-show von Thomas Röhl und genießt die Tanzvorführung der Volksschule Mäder.

**Sei dabei beim Mäderer Kinderfasching!**



## FUNKENSONNTAG IN MÄDER 18.02.2024 FUNKENPLATZ ULIMAHD

- 14.00 Uhr Kinderfunken
- 15.00 Uhr Anzünden des Kinderfunkens mit musikalischer Umrahmung der Jungmusik
- 19.00 Uhr musikalische Unterhaltung mit dem Schalmeienzug Mäder
- 19.15 Uhr Fackelschwingen
- 19.30 Uhr Anzünden des Funkens mit Bürgermeister Rainer Siegele und Funkenmeister Roland Rath

Am Samstag ist Funkenaufbau mit durchgehender Bewirtung ab 18.00 Uhr. Wie jedes Jahr gibt es auch heuer wieder eine große Tombola mit tollen Preisen! Wir bedanken uns bei allen Sponsoren und Gönnern sowie bei den Vereinen, die uns so tatkräftig unterstützen.

**Auf euer Kommen freut sich die Funkenzunft Mäder!**

Der Veranstalter übernimmt keinerlei Haftung jeglicher Art gegenüber den Zuschauern.



# MÄDER ENTDECKEN

Regionale Produkte aus Mäder

## Gaumenfeines

Keine Zeit zum Kochen und trotzdem gesund essen. Irmgard Ender hat sich Mitte 2019 als „Teigtaschen- und Knödel Produzentin“ selbständig gemacht. Ihre Produkte werden frisch und liebevoll zubereitet und können im Tiefkühlfach aufbewahrt werden.

Die Teigtaschen und Knödel sind bei ihren Vertriebspartnern oder direkt online auf ihrer Webseite tiefgekühlt erhältlich.



### **SORTIMENT** zu 100% von Hand gemacht

#### **Teigtaschen**

Teigtaschen sollte man nur hausgemacht genießen. Verwendet werden vorwiegend frische Zutaten ‚ohne‘ Konservierungsstoffe, Aromen und Geschmacksverstärker. Die Teigtaschen werden frisch zubereitet und können im Tiefkühlfach bei  $-18^{\circ}\text{C}$  mindestens 12 Monate aufbewahrt werden. Es gibt sie in verschiedenen Variationen.

#### **Knödel**

Wer liebt sie nicht? Diese runden, fluffigen und köstlichen Delikatessen, die einfach nur über Dampf gegart werden. Diese lecker schmeckenden Knödel sind von der traditionellen Küche nicht mehr wegzudenken und fast jeder mag sie.

Ob als Hauptgericht, oder nur als Beilage und ganz egal zu welcher Jahreszeit, sie gehören einfach in jedes Tiefkühlfach!

Wählen Sie die Sorte Knödel, die zu ihrer Speise am besten passt und genießen Sie dieses einzigartige Knödel-Erlebnis!

### **VERTRIEBSPARTNER - BESTELLUNG**

- SENNHOF Läden in Rankweil
- VORRATSKAMMER in Beschling
- Kulinarium AG in Mauren FL
- Online im Shop

**Ich freue mich auf deine Bestellung!**

### **KONTAKTDATEN**

Gaumenfeines  
Im Waul 11



Irmgard Ender  
Tel.: +43 699 171 933 56  
E-Mail: [info@gaumenfeines.at](mailto:info@gaumenfeines.at)  
Instagram: [gaumenfeines](https://www.instagram.com/gaumenfeines)

## FUNDAMT

### Gefunden:

1 Samsung Handy, Höhe Ilgaweg am Freitag, dem 2. 2. 2024

### Sie haben etwas verloren?

Schlüssel, Handy, Brille, Fahrrad, ... ? Es gibt viele ehrliche Finder, die gefundene Gegenstände auf das Gemeindeamt bringen. Hier wird der Fund in der zentralen Datenbank „fundamt.gv.at“ erfasst.

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN

### Freitag, 9. Februar

Die 8 Uhr-Eucharistiefeier entfällt.

### Sonntag, 11. Februar – 6. Sonntag im Jahreskreis

10 Uhr Faschingsgottesdienst

Wer möchte, kann gerne verkleidet kommen!

Anschließend an den Faschingsgottesdienst sind alle zum Sonntagskaffee ins Pfarrzentrum eingeladen.

Es besteht auch die Möglichkeit, gegen einen Unkostenbeitrag Mittag zu essen.  
18 Uhr Eucharistiefeier

### Dienstag, 13. Februar

Die 19 Uhr-Eucharistiefeier entfällt.

### Mittwoch, 14. Februar – Aschermittwoch

19 Uhr Wort-Gottes-Feier mit Segnung und Auflegung der Asche

Das Familienfastenopfer der katholischen Frauenbewegung steht unter dem Motto „Friedensaktiv. Frauen für eine gerechte Welt.“ Es werden Projekte der Entwicklungszusammenarbeit in Asien, Lateinamerika und Afrika unterstützt.

### Freitag, 16. Februar

7.30 Uhr Rosenkranz

8 Uhr Eucharistiefeier

14 Uhr Workshop der Erstkommunionkinder im Pfarrzentrum (bis 17 Uhr)

### Samstag, 17. Februar

17 Uhr Lichtfeier der Erstkommunionkinder

### Sonntag, 18. Februar –

#### 1. Fastensonntag

8.30 Uhr Eucharistiefeier mit Fastenpredigt zum Thema „Glauben leben“: Daniel Schuster

18 Uhr Eucharistiefeier

## SPENDENAUSWEIS

Die nachfolgenden Angaben wurden dem Gemeindeblatt von den Spendenorganisationen übermittelt und liegen in deren Verantwortung.

Zum ehrenden Gedenken an die Verstorbenen werden folgende Spendeneingänge verzeichnet:

### Krankenpflegeverein Mäder

- Zum Gedenken an Frau Paula Laura von Brunhilde Beller € 30,-; vom Jahrgang 1938 € 50,-; von Paulina

Kozak € 20,-; von Josefina Kilga € 20,-; von Fam. Mary Böckle € 150,-; von Waltraud Fetter € 50,-.  
• Zum Gedenken an Frau Hermine Koch von Rosa Stark € 20,-.

### Pfarrkirche Mäder

- Als Dank für die Hauskommunion am 2. Februar 2024: € 67,-.

Allen Spendern ein herzliches vergelt's Gott!

## VEREINSANZEIGER

### Aktion Demenz

Sie sind selbst betroffen oder betreuen einen Menschen mit Demenz und möchten mit einer erfahrenen Person über ihre Situation sprechen? Gerne vermitteln wir eine Fachperson: Kontakt für die Region amKumma: Alexandra Bereuter, Sandra Simonitsch-Hernler, T 0664 88936102, aktion.demenz@amkumma.at.

### Frauenbewegung

Line-Dance mit Conny Kling. Flotte Musik sorgt für gute Stimmung, gut für Koordination und Kondition. Start: Dienstag, 20. 2. 2024

18 – 19 Uhr Anfänger 1 (Neueinsteiger)  
19 – 20 Uhr Anfänger 2 (fortg. Anfänger)  
Turnhalle VS Mäder; Info's und Anmeldung bei Conny Kling, T 0650 3726322

### Kneipp-Aktiv-Club Mäder

Am Donnerstag, den 15. Februar 2024, um 18 Uhr findet die 34. Jahreshauptversammlung im J.J.Ender-Saal statt. Mitglieder sowie auch Interessierte sind herzlich eingeladen.

### Krankenpflegeverein Mäder

Wir haben jeden Samstag von 7.30 bis 11 Uhr Dienst unter T 0676 836284121 und an den Feiertagen von 7 bis 10.30 Uhr. Die Sonntags-Dienste stehen bei den Bereitschaftsdiensten (wechselt zwischen Mäder, Altach und Götzis).

### Obst- und Gartenbauverein Mäder

Zum gemütlichen Frühstück begrüßen Sie Irmgard und Ludwig Riegler jeden Dienstag ab 8 Uhr im Vereinschopf im Alberweg 11. Wir freuen uns auf Sie.

## Obst- und Gartenbauverein Region amKumma

Altach im OGV-Schöpfle:

- Samstag, 10. Februar 2024, ab 15 Uhr, „Käs & Moscht ...ischt d'halbe Koscht“. Auf gutes Essen legt man in Vorarlberg großen Wert. Nicht nur darauf kommt es an, denn für viele ist der Bezug zur Region und Qualität genauso wichtig. Auch Nichtmitglieder sind willkommen. Info unter ogv.at
- Freitag, 16. Februar 2024, 18.30 Uhr: Theorie Schnittkurs Spindelbaum
- Samstag, 17. Februar 2024, 14 Uhr Praxis Schnittkurs Spindelbaum, mit H. Carbonare, auch Nichtmitglieder sind willkommen. Keine Kursgebühr!

## Pensionistenverband Mäder

Mittwoch, 14. Februar 2024 ab 15 Uhr, Club-Treff, Betreubares Wohnen Mehrzweckraum. Wir freuen uns auf viele treue Besucher und auch neue Mitglieder oder Freunde. Anmeldungen für den März-Ausflug nach Furx werden entgegengenommen.

EINLADUNG an alle Ortsgruppenmitglieder zur JHV am Mittwoch, 21. Februar 2024, 15 Uhr in den J.J. Ender Saal. Auf euer zahlreiches Erscheinen hoffen wir!

gemeinde **mäder** 

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams im J.J.Ender-Saal eine

## KÜCHEN- UND REINIGUNGSHILFE

(m/w/d) - Beschäftigungsausmaß 40 %

Anstellung und Entlohnung richten sich nach den Bestimmungen des Gemeindeangestellten-gesetzes. Wenn Sie interessiert sind, dann freuen wir uns über Ihre Bewerbung.

Bitte richten Sie diese an das

Gemeindeamt Mäder,  
Alte Schulstraße 7, 6841 Mäder,  
E-Mail: [gudrun.gruber@maeder.at](mailto:gudrun.gruber@maeder.at).

Wir freuen uns auf Sie!



**Am Faschingsdienstag bleibt die Bücherei abends geschlossen.**

**In den Semesterferien haben wir wie gewohnt offen.**

### Fasching in der Bücherei

Suchst du noch Bastel- und Dekoideen für die Faschings-Motto-Party? Kostümvorschläge und Schminktipp? Dazu noch die Anleitung für eine tolle Flechtfrisur? Bücher dazu stehen bei uns zur Ausleihe bereit.

### Veranstaltungsvorschau März

**Äffchen Ferdinand wartet auf den Osterhasen**

15.3.2024 ab 14:30 bis 16:30 Uhr

**Zaubershow mit Spooky Doo**

22.3.2024 von 15:00 bis 16 Uhr

**Lesegenuss 60plus**

27.3.2024 von 14 bis 16 Uhr

### Zeitschriftenflohmarkt

Wir haben aussortiert! Ab sofort findet ihr die Abos des Jahres 2022 zu einem günstigen Preis (Euro 0,50/Heft bzw. fünf plus eins gratis) in unserem Themenschrank. Vielleicht ist da eine neue Lieblingszeitschrift für dich dabei...

### unsere Öffnungszeiten

Dienstag: 08:00 – 11:30 Uhr  
17:30 – 19:30 Uhr

Donnerstag: 15:30 – 19:30 Uhr

Freitag: 08:00 – 11:30 Uhr

Sonntag: 09:30 – 11:30 Uhr

Bücherei und Spielothek Mäder

Ulimahd 4

05523/64007-40

[www.bibliothek.maeder.at](http://www.bibliothek.maeder.at)

Besuch uns auch auf unserer Facebook-Seite und auf Instagram!